

Bibliodrama Workshop
Baan Phu Waan Pastoral Training Center
July 20-22, 2012

Time	Day 1 July 20 Friday	Day 2 July 21 Saturday	Day 3 July 22 Sunday
7:00	Breakfast	Breakfast	Breakfast
8:30	Welcome Introductory Session <i>What is Bibliodrama?</i> <i>Enas Mithos Dance</i>	Morning Praise <i>Blossom Dance</i> Recap of Day 1 Process Sharing on Realizations on <ul style="list-style-type: none"> Day 1 experiences Blossom Dance 	Morning Praise Recap of Day 1 & 2 Process Sharing of <ul style="list-style-type: none"> *realizations on Word & Gesture, prayers, dances *discoveries on the different ways of reading the Word Full Drama (Integration and Encounter with the Word)
10:00	Coffee Break	Coffee Break	Coffee Break
10:30	Session 2 Life Map of Jesus Part 1 <i>Pilgrim Dance 1</i>	Session 4 Proclamation of the Word Embodiment of the Word <i>Ways of reading the Word 1</i>	Session 7 Clarification/ Mastery of Dances Evaluation/Assignment
12:00	Lunch Break	Lunch Break	Lunch Break
14:00	Session 3 Life Map of Jesus Part 2 <i>Pilgrim Dance 2</i> <i>Elm Dance</i>	Session 5 Word and Gesture	Preparation for the Holy Mass
16:00	Health Break	Health Break	15:00 HOLY MASS with Rite of Distribution of Certificates of Participation Presider: Bishop Vira Arpondratana,DD
16:30	Bible Enthronement	Session 6 Ways of Reading the Word 2 <i>Portrayal of the Word(Staging or Finding one's role)</i>	Coffee Break after theMass Have a good trip! Home sweet Home....
17:45	Silence	Silence	
18:15	HOLY MASS	HOLY MASS <i>Penitential rite: Kyrie Dance</i> <i>Post-communion:</i> <i>Talitha Kumi</i> <i>Blessing: O Signore</i>	
19:15	Dinner	Dinner/ Happy Hour	

โครงการศึกษาพระคัมภีร์

ด้วยรูปแบบ Bibliodrama

โครงการฯนี้ จัดทำขึ้นตามแผนอภิบาลอัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ ค.ศ. 2010-2015 เป้าหมายที่ 2 วิถีชุมชนวัด (BEC) ข้อ 24-25 กล่าวว่า “ผู้อภิบาลคือ พระสังฆราช พระสงฆ์ และสัตถานุกร ผู้ร่วมงานอภิบาล คือ นักบวช ครูคำสอน ผู้นำกลุ่มคริสตชน ฯลฯ ต้องได้รับการอบรม และฝึกฝนตนเองให้มีประสบการณ์ความเชื่อ เรียนรู้พระวาจาของพระเจ้าและคำสอนของพระองค์อย่างลึกซึ้ง มีชีวิตสนิทสัมพันธ์กับพระคริสตเจ้า และพระศาสนจักร จนกระทั่งสามารถเจริญชีวิตเป็นประจักษ์พยานถึงพระคริสตเจ้า อย่างแท้จริงมากขึ้นทุกวัน ...ในที่สุดบรรดาผู้อภิบาลและผู้ร่วมงานอภิบาลสามารถร่วมกันสร้าง และพัฒนาคริสตชน กลุ่มย่อยให้เกิดเป็นรูปธรรมได้ตามเป้าหมาย”

3. วัตถุประสงค์

1. เพื่อให้ผู้อภิบาลและผู้ร่วมงานอภิบาล มีความรู้ ความเข้าใจ ทักยะ และวิถีศึกษาพระคัมภีร์ ด้วยรูปแบบ Bibliodrama
2. เพื่อให้ผู้อภิบาลและผู้ร่วมงานอภิบาล เรียนรู้วิถีศึกษา พระวาจาด้วยรูปแบบใหม่ๆ และสามารถนำไปใช้ในชีวิตของตน และชีวิตคริสตชนในกลุ่มวิถีชุมชนวัด

ระยะเวลา วันศุกร์ที่ 20-22 กรกฎาคม 2555 **สถานที่** บ้านผู้หว่าน สามพราน

ค่าลงทะเบียน พักห้องคู่ คนละ 2400 บาท ห้องเดี่ยว คนละ 2800 บาท
 ไป-กลับ คนละ 2000 บาท

วิทยากร วิทยากรจากประเทศฟิลิปปินส์ คือ

1. Fr. Oscar Alunday, SVD

2. Miss Mary Almonte , Notre Dame de Vie institute

วิทยากรผู้ช่วย **1. พระสังฆราชฟรังซิสเซเวียร์ วีระ อาภรณ์รัตน์ (ผู้แปลภาษาอังกฤษ)**

2. ชิสเตอร์บ๊อง มธุรสสุวรรณ คณะพระหฤทัยของพระเยซูเจ้า

3. คุณครูประภา วีระศิลป์ คณะกรรมการคาทอลิกเพื่อคริสตศาสนธรรม

แผนกคริสตศาสนธรรม สภาพระสังฆราชฯ

บิบลีโอดรามา (Bibliodrama)

บิบลีโอดรามา (Bibliodrama) เป็นการศึกษาพระคัมภีร์ (อาศัยการแสดงละคร) แบบหนึ่ง ซึ่งช่วยให้เรารู้จักเนื้อหาและโลกของพระคัมภีร์ (สมัยนั้น) ดีขึ้น ด้วยการพยายามค้นพบด้วยตนเอง และเข้าใจสังคมโดยอาศัยตัวบทพระคัมภีร์

วิธีการ มีดังต่อไปนี้

วิทยากรช่วยให้เข้าใจพระวาจา โดยอาศัย การสนทนา การสัมภาษณ์ ทำทาง การแสดง และการรับบทของบุคคลในเนื้อเรื่องพระคัมภีร์ เน้นสภาพสังคม และวัฒนธรรม เราแต่ละคนจะค้นพบสถานที่เฉพาะในเรื่องราวจากพระคัมภีร์ ความประทับใจขึ้นอยู่กับกระบวนการฟังพระวาจา ด้วยหู หัวใจ มือ และสติปัญญา ด้วยวิธีการนี้จะช่วยพัฒนาความสัมพันธ์ส่วนตัว เข้าใจพระวาจาลึกซึ้งขึ้น ทำให้ชีวิตเปลี่ยนแปลง และดำเนินชีวิตในสังคมดีขึ้น

ขั้นตอนหลักในการศึกษาบิบลีโอดรามา

1. **นำเสนอเนื้อหาพระคัมภีร์** หรือค้นหาจากตัวบท วิทยากรเลือกเนื้อหาจากพระคัมภีร์ และให้กลุ่มค้นคว้าหาเอกลักษณ์ หรือรู้สึกเกี่ยวกับตัวบท
2. **การแสดง (Staging – การค้นพบบทของบท)** วิทยากรช่วยผู้รับการอบรมให้เลือกบทของบทหนึ่งในพระวาจา ไตร่ตรอง โดยอาศัยประสบการณ์
3. **บูรณาการ (Integration)** พยายามเชื่อมพระวาจา ประสบการณ์จากกิจกรรม และสถานการณ์ในชีวิตประจำวัน (เชื่อมการตีความพระวาจาและความรู้ในชีวิต)
4. **การพบปะ (Encounter)**

การค้นพบ พัฒนาความรู้เกี่ยวกับพระวาจาอาศัยรูปแบบหลากหลาย จากภายในและภายนอก การสมดุลระหว่างความใกล้ชิดและความห่าง การร่วมรู้สึกและการปกป้องตนเอง การเข้าใจความคิดของตนเองและความคิดของคนอื่น

5. **เปิดพื้นที่ศาสนา (Open Vulnerable Religiosity)**

การปลุกความริเริ่มสร้างสรรค์และกิจกรรมจากใจ เพื่อให้เรามีประสบการณ์ศาสนา และสามารถแสดงออกเรื่องศาสนาในระดับส่วนตัวและในความสัมพันธ์กับผู้อื่น

บิบลีโอดรามา จะเกิดผลใน 4 ระดับ คือ

1. ระดับความรู้
2. ระดับอารมณ์ (ความรู้สึก)
3. ระดับจิตใจ (การน้อมสการ)
4. ระดับสังคม (กิจการ)

บิบลีโอดรามา ไม่ใช้การแสดงละครให้คนอื่นชม

แต่เป็นสิ่งที่เกิดขึ้น ซึ่งผู้ร่วมกิจกรรมมีประสบการณ์ด้วยตนเองกับพระวาจา

ทางด้านร่างกาย อารมณ์ จิตใจ และสังคม

.....
(โดย... Fr. Rudy Pohl, SVD. Manila, Sep. 1998)

แปลโดย...พระสังฆราชฟรังซิสเซเวียร์ วีระ อาภรณ์รัตน์

ประมุขสังฆมณฑลเชียงใหม่ และ

ประธานคณะกรรมการคาทอลิกเพื่อคริสตศาสนธรรม

แผนกพระคัมภีร์ สภาพระสังฆราชฯ

22 กุมภาพันธ์ 2012

.....
ข้อควรปฏิบัติในคอร์สนี้คือ

1. ผู้เข้ารับการอบรมควรสวมใส่เสื้อที่สุภาพและกางเกงขายาว เหมาะกับการเคลื่อนไหว และควรเป็นสีที่ไม่สะท้อนแสง (สำหรับนักบวชหญิงแต่งกายชุดของคณะฯ)
2. ควรหลีกเลี่ยงใส่เครื่องประดับที่สะท้อนแสง เป็นการรบกวนผู้อื่น

จัดการอบรมโดย...แผนกพระคัมภีร์ ฝ่ายบุคลาภิบาล อัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ

**ศูนย์ฝึกอบรมงานอภิบาล “บ้านผู้หว่าน” 2/4 ม.6 ถนนเพชรเกษม ต.ท่าข้าม
อ.สามพรานจ.นครปฐม 73110 โทรศัพท์ 0-2429-0124 ถึง 33 โทรสาร 0-2420-0120**

E-mail: thaibible@hotmail.com

สามารถดาวน์โหลดข้อมูลการอบรมได้ที่เว็บไซต์ : www.catholic.or.th

(กรุณาส่งใบตอบรับก่อนการอบรม 1 สัปดาห์)

โดยมีจุดมุ่งหมายของคอร์ส JOD คือ

1. เน้นทักษะที่จำเป็นในการค้นพบความหมายของพระคัมภีร์
2. หลักการที่สำคัญเพื่อรู้ว่าพระคัมภีร์มีประโยชน์ต่อชีวิตอย่างไร
3. ช่วยให้เข้าใจพระคัมภีร์ดียิ่งขึ้นโดยอาศัยแหล่งข้อมูลอ้างอิงต่างๆ
4. พัฒนาความสามารถผู้รับการอบรมให้รู้จักพระคัมภีร์บางตอนเป็นพิเศษ
5. พัฒนาทัศนคติ โดยอาศัยประสบการณ์แห่งความเชื่อของตน

บุคคลเป้าหมาย

1. คริสตชนฆราวาส
2. ครูคำสอน ครูคาทอลิก
3. พระสงฆ์ นักบวช ผู้ฝึกหัด

คุณสมบัติผู้รับการอบรม มีความรู้พื้นฐานด้านพระคัมภีร์

ผู้รับการอบรม กรุณานำพระคัมภีร์ภาคพันธสัญญาใหม่ฉบับคาทอลิกมาด้วย

จัดการอบรมโดย...แผนกพระคัมภีร์ ฝ่ายบุคลาภิบาล อัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ

ศูนย์ฝึกอบรมงานอภิบาล “บ้านผู้หว่าน”

2/4 ม.6 ถนนเพชรเกษม ต.ท่าข้าม อ.สามพรานจ.นครปฐม 73110

โทรศัพท์ 0-2429-0124 ถึง 33 โทรสาร 0-2420-0120

E-mail: thaibible@hotmail.com

สามารถดาวน์โหลดข้อมูลการอบรมได้ที่เว็บไซต์ :

www.catholic.or.th

โครงการอบรมการค้นพบความหมายในพระคัมภีร์

(The Joy of Discovery in Bible Study – JOD)

โครงการนี้ จัดทำขึ้นตามแผนอภิบาลอัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ ค.ศ. 2010-2015 ในเป้าหมายที่ 1 ชุมชนศิษย์พระคริสต์ “อภิบาลคริสตชนในฐานะบุคคลและครอบครัวมุ่งสู่การเป็นศิษย์ ที่มีวุฒิภาวะทางความเชื่อ สามารถเจริญชีวิตเป็นประจักษ์พยานและประกาศพระคริสต์เจ้าแก่ทุกคน” อัครสังฆมณฑลกรุงเทพฯ จึงมุ่งให้พันธกิจในการอภิบาลทั้งหมดของตน ไปสู่เป้าหมายสำคัญคือ สร้างและพัฒนาศิษย์ โดยพระวาจาของพระเจ้า เพื่อสมาชิกทุกคนจะสามารถดำเนินชีวิตด้วยความเชื่อความหวังและความรักโดยมีพระคริสต์เป็นศูนย์กลาง (ข้อที่ 9 และข้อ 11.1)

ดังนั้น แผนกพระคัมภีร์ ฝ่ายบุคลาภิบาล จึงจัดทำโครงการนี้ขึ้นเพื่อเป็นการอบรมวิธีการค้นพบความหมายในพระคัมภีร์สำหรับคริสตชน ให้มีความรู้ความเข้าใจ ทักษะและวิธีการในการศึกษาพระวาจาของพระเจ้า และนำไปประยุกต์ใช้ในชีวิตประจำวันได้

ระยะเวลา วันที่ 21-24 มิถุนายน 2555 สถานที่ บ้านผู้หว่าน สามพราน

กรุณาส่งใบตอบรับก่อนการอบรม 1 สัปดาห์

ค่าลงทะเบียน ห้องคู่ คนละ 2600 บาท

ห้องเดี่ยว คนละ 3200 บาท

ผู้ที่ไป-กลับ คนละ 2000 บาท

วิทยากร คุณพ่อทัศน หัตถการกุล คุณครูทัศนีย์ มธุรสสุวรรณ
อาจารย์มนต์สิงห์ ไกรสมสุข

ตารางอบรมวิธีการค้นพบความหมายในพระคัมภีร์

เวลา	วันพฤหัสบดีที่ 21 มิถุนายน	วันศุกร์ที่ 22 มิถุนายน	วันเสาร์ที่ 23 มิถุนายน	วันอาทิตย์ที่ 24 มิถุนายน
06.45 น. 07.15 -08.30 น.	-	พิธีบูชาขอบพระคุณ อาหารเช้า	พิธีบูชาขอบพระคุณ อาหารเช้า	พิธีบูชาขอบพระคุณ อาหารเช้า
08.30 – 10.00 น.	08.30 น. ลงทะเบียน 09.00 น. วจนพิธีกรรมเปิดการอบรม โดยคพ.ทัศนุ หัตถการกุล 09.30 น. ชี้แจงตารางเวลา และแบ่งกลุ่มการอบรม	อบรม 4 การตีความเรื่องเล่า พระวรสารนักบุญลูกา 23: 32-49	อบรม 8 การศึกษาพระคัมภีร์ เล่มหนึ่ง บทจดหมายนักบุญยากอบ	อบรม 12 การสรุปใจความโดยใช้ แผนภูมิ
10.00 – 10.30 น.	อาหารว่าง	อาหารว่าง	อาหารว่าง	อาหารว่าง
10.-30 – 12.00 น.	อบรม 1 การแนะนำการศึกษา	อบรม 5 การเรียนรู้ที่จะสังเกต (3) พระวรสารนักบุญมัทธิว 6: 25-34	อบรม 9 สังเกตจดหมายของนักบุญ ยากอบ 3:1-12	อบรม 13 เตรียมการแสดงเรื่องราวพระ คัมภีร์ตอนที่ศึกษา
12.00 – 13.30 น.	อาหารเที่ยง	อาหารเที่ยง	อาหารเที่ยง	อาหารเที่ยง
13.30 – 15. 30 น.	อบรม 2 การเรียนรู้ที่จะสังเกต (1) พระวรสารนักบุญลูกา 23: 32-49	อบรม 6 การเรียนรู้ที่จะสังเกต (4) พระวรสารนักบุญมัทธิว 6: 25-34	อบรม 10 การตีความ บทจดหมายของ นักบุญ ยากอบ 3:1-12	13.15 – 14.15 น. การแสดงเรื่องราวพระคัมภีร์ ตอนที่ศึกษา 14.15-15.00 น. ประเมินผลและมอบวุฒิบัตร โดยคุณพ่อทัศนุ หัตถการกุล
15.30 -16.00 น.	อาหารว่าง	อาหารว่าง	อาหารว่าง	15.00 น. อาหารว่าง เดินทางกลับบ้าน โดยสวัสดิภาพ
16.00 – 17.00 น.	อบรม 3 การเรียนรู้ที่จะสังเกต (2) พระวรสารนักบุญลูกา 23: 32-49	อบรม 7 การตีความมัทธิว 6: 25-34	อบรม 11 การสังเกตทั้งครบ	